



Distr.
GENERAL

A/53/738/Add.1
2 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят третья сессия
Пункт 111 повестки дня

ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ
И ДОКЛАДЫ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА

Докладчик: г-н Тамам СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 111 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе A/53/738.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение упомянутого пункта на своих 55, 56-м и 63-м заседаниях 10, 11 и 28 мая 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/53/SR.55, 56 и 63).
3. Для дальнейшего рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹;
 - б) доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период, закончившийся 30 июня 1998 года (A/53/932);

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/53/5), том II.

с) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (А/53/940).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ, ПРЕДЛОЖЕННОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ

4. На 63-м заседании 28 мая по предложению Председателя Комитет без голосования постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее отложить рассмотрение доклада Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и соответствующих докладов до основной части ее пятьдесят четвертой сессии (см. пункт 5).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

постановляет отложить рассмотрение финансового доклада и проверенных финансовых ведомостей за 12-месячный период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года и доклада Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира², доклада Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира³ и доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира⁴ до основной части своей пятьдесят четвертой сессии.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (А/53/5), том II.

³ А/53/932.

⁴ А/53/940.